والات امتحان درس : قرآن هفتم شعبه:

و نام خانوادگی:

یخ امتحان : مدت امتحان :

بت :

باسمه تعالی
وزارت آموزش و پرورش
اداره کل آموزش و پرورش استان بوشهر
اداره آموزش و پرورش شهرستان دشتستان
دبیرستان خدیجه کبری

تصحیح	نمره به عدد	نمره به حروف	نام و نام خانوادگی دبیر امضا و تاریخ
کتبی			
شفاهی			

ردیف	بارم	پیامبر اکرم (ص): «هر کس در جستجوی دانش باشد، بهشت در جستجوی او برآید.»

۱ ترجمهٔ کدام گزینه صحیح و کدام غلط می‌باشد. /۷۵

ردیف	عبارت	ترجمه	صحیح	غلط
۱	لِقَومٍ یَعقِلونَ	برای گروهی که فکر می‌کنند.	☐	☐
۲	فَاعبُدهُ	پس عبادت کن او را	☐	☐
۳	العَذابَ الأَلیمَ	عذاب دردناک	☐	☐

۲ معنای هر کلمه را یافته و مقابل آن بنویسید. ۱

یک کلمه اضافی است.

زنبورعسل، نسل، دل‌ها، اجازه، ، شکر نمی‌کنند،

لایَشکُرون:

قُلوب

نَحل :

ذُرِّیَّة:

۳ ترجمهٔ صحیح کلمه‌ها را با علامت (✓) مشخص کنید. ۱

۱	غَفور	☐ بسیار مهربان	☐ بسیار بخشنده	☐ بسیار آمرزنده			
۲	اَعناب	☐ درختان خرما	☐ درختان انگور	☐ درختان انار			
۳	سَماوات	☐ آسمان	☐ آسمانها	☐ زمین			
۴	قَدیر	☐ شنوا	☐ یگانه	☐ توانا			

۴ ترکیب‌های ستون (الف) را به معنای آنها در ستون (ب) وصل کنید. (یک معنی اضافی است) ۱

(الف)	(ب)
۱- اَکثَرُ النّاسِ	☐ قطعا بندگان من
۲- اِنَّ عِبادی	☐ بیشتر آنها
۳- مختلفٌ اَلوانُهُ	☐ از همه میوه‌ها
۴- اَکثَرُهُم	☐ بیشتر مردم
	☐ مختلف است رنگ هایش

۵ ترکیب‌ها را مانند نمونه کامل کنید. /۷۵

عَلی	+ ه =	عَلَیه	← بر او
عَلی	+ کُم =	علیکم	← .....
عَلی	+ هِم =	.....	← .....

www-kanoon-ir

۶	ترجمهٔ آیات و عبارات قرآنی را کامل کنید. الف) اِنَّ فِی اختِلافِ الَّیلِ وَ النَّهارِ قطعاً در آمد و شد .....و..... ب) اِلَی اللّهِ مَرجِعُکُم ..... خدا است بازگشت.....	ج) قالَ اَنا یوسُفُ و هذا اَخی .....: من یوسف هستم واین .....من است	۱/۵
۷	آیات و عبارت‌های زیر را ترجمه کنید. الف) اَلا اِنَّ وَعدَ اللّه حَقٌّ(۰/۵) ب) خَلَقَ السَّموات وَ الأَرضَ بِالحَقِّ(۰/۷۵) ج) وَ لکِنَّ اَکثَرَ النّاسِ لا یَشکُرونَ(۰/۷۵)	....	۲

موفق باشید.

www-kanoon-ir

پاسخنامه

۱) ۱- غ ۲- ص ۳- ص

۲) شکر نمی کنند/ زنبور عسل /نسل/ دلها

۳) ۱-بسیار بخشنده ۲- درختان انگور ۳- آسمانها ٤- توانا

٤) ۱- بیشتر مردم ۲- قطعا بندگان من ۳- مختلف است رنگ هایش ٤- بیشتر آنها

٥) علیکم -برشما علیهم- بر آنها

٦) الف- شب و روز ب- به سوی - شما ج- گفت - برادر

۷) الف- آگاه باشید قطعا وعده خدا حق است

ب- آسمانها و زمین را به درستی آفرید

ج- ولی بیشتر مردم شکر نمیکنند